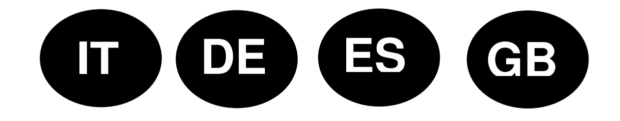
Tecnica solare per uso quotidiano
Solartechnik für den Alltag
Solar-tec for daily using





Set Inox Spotlight 0600

Manual Use

- Istruzioni d’uso -

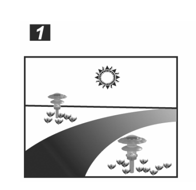
Introduzione

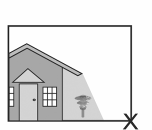
Grazie per aver acquistato una lampada solare della gamma Solarjet !
La lampada solare Inox Spotlight è un articolo innovativo, fabbricato con materiali di alta tecnologia, che consentono il risparmio energetico.
Proiettando nelle giuste direzioni gli spotlights, si possono realizzare eccezionali giochi di luce!
Sono ideali per illuminare sentieri, alberi, terrazze, sculture, ingressi, ecc
Vi preghiamo di leggere attentamente le istruzioni per ottenere il buon funzionamento della lampada.

Vantaggi

- Lampade in inox per giardini
- Set 3 Lampade con 3 Super LED
- Combinatore con pannello solare monocristallino
- 2m di cavo per ciascuna lampada
- Attivazione automatica con sensore
- 6 batterie ricaricabili
- Lente stabilizzata UV
- Illuminazione con batterie cariche minimo 8 ore
- Ampio raggio fino a 5m
- Resistente alle intemperie

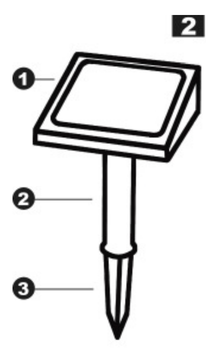
Posizionamento






1) Per ottenere un funzionamento ottimale, posizionare le lampade in un luogo dove possano accumulare più luce solare possibile (vedi fig. 1)
2) Il numero di ore di illuminazione è inoltre determinato dalla loro locazione geografica, dalle condizioni meteorologiche e stagionali.

Installazione pannello solare



1) Togliere le lampade ed ogni accessorio con cura dalla scatola.
2) Unire il paletto (2), al picchetto (3); spingere il paletto direttamente nel terreno non battere né sulla luce né sul paletto! (vedi fig. 2).

Collegamento fili

Inserire il cavo di ciascun spotlight negli interruttore posti sotto il pannello solare.
(vedi fig. 3)

Funzionamento

1) Il numero di ore di illuminazione è inoltre determinato dalla sua locazione geografica, dalle condizioni meteorologiche e stagionali.
2) In inverno abbiamo meno ore di luce rispetto ad altre stagioni, pertanto la durata d'illuminazione della lampada sará minore.

Sostituzione batterie

Per un risultato ottimale, è consigliabile sostituire le batterie ogni 12 mesi!

1) Capovolgere la lampada. Togliere la vite dal coperchio.
2) Rimuovere le batterie scariche. Assicurarsi che le nuove batterie siano Ni-MH ricaricabili.
3) Posizionare le batterie correttamente.
4) Riassemblare il tutto prima di riaccendere la lampada.

NB Quando le batterie saranno esaurite, dovranno essere smaltite negli appositi raccoglitori. Per maggiori informazioni rivolgersi all'Ente di smaltimento rifiuti locale. Non bruciare.

Mal funzionamento

Se la lampada non dovesse funzionare nonostante il buio e la corretta manutenzione, verificare che:

1) La lampada non abbia una fonte di luce vicina (ad es. un lampione)
2) La lampada sia sotto la luce del sole durante il giorno
3) Che le batterie siano inserite correttamente

Mantenimento

Pulire regolarmente con un panno umido la lampada in modo che il pannello sia sempre pulito.
Non utilizzare alcun tipo di solvente per la pulizia e non esercitare troppa pressione con il panno.

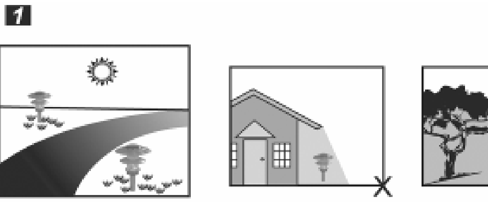
- Gebrauchsanweisung –

Einleitung

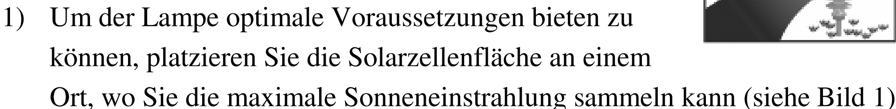
Wir bedanken uns, dass Sie sich entschlossen haben eine Solarlampe bei Solarjet zu beziehen. Mit punktgenauen Spotlights erzielen Sie in Ihrem Garten ganz besondere Licht-Effekte. Bestrahlen Sie wirkungsvoll Wege, Bäume, Terrassen, Skulpturen, u.a.

Vorteile

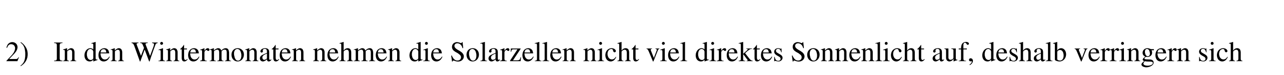
- Mini-Solarscheinwerfer in Inox für den Garten
- Set komplett mit 3 INOX- Lampen zu je 3 leuchtstarken Hochleistungs- LED’s
- Ladestation mit Kristall Solarpaneel, 3 Lampen und 2m Kabel
- Einfache Leitungsverlegung
- Aufladbarer Akku – 6 Batterien (600mAh AA Ni-Mh)
- Leuchtdauer bei vollgeladenem Akku bis zu 8 Stunden
- Wetterbeständig
- Schein bis zu 5m



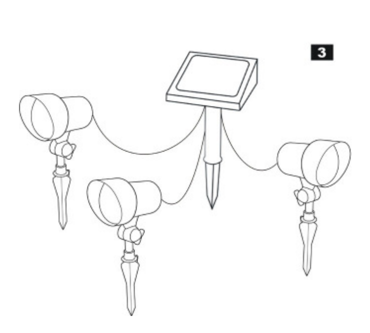
Positionierung



1) Um der Lampe optimale Voraussetzungen bieten zu können, platzieren Sie die Solarzellenfläche an einem Ort, wo Sie die maximale Sonneneinstrahlung sammeln kann (siehe Bild 1)



2) In den Wintermonaten nehmen die Solarzellen nicht viel direktes Sonnenlicht auf, deshalb verringern sich die Leuchtstunden der Solarlampen.



Gebrauchsanweisung

1) Entnehmen Sie die Lampen und jeglichen Gegenstand aus der Verpackung.
2) Die 3 Lampen sind extra verpackt und schon zusammen gestellt. Verbinden Sie die Lampen mit dem Paneel. Die Lampen können 2m vom Paneel entfernt aufgestellt werden. Bitte nicht auf die Lampe oder Paneel klopfen, sondern einfach in die Erde stecken.
3) Auf der unter Seite des Paneels können Sie die Lampe ein und ausschalten.

Austausch der Batterie

Um der Lampe optimale Voraussetzungen zu bieten, sollten die Ni-Mh Batterien alle 12 Monate gewechselt werden.

1) Öffnen Sie die Verschlussklappe unter dem Paneel
2) Wechseln Sie die Batterien und kontrollieren Sie ob die neuen Batterien Ni-Mh Akku Batterien sind. **Wenn die Funktionstüchtigkeit der Batterie erschöpf ist, müssen diese ordnungsgemäß entsorgt werden. Für weitere Informationen hinsichtlich der Entsorgung setzen Sie sich mit Ihrer örtlichen Abfallbeseitigungsbehörde in Verbindung. Nicht verbrennen.**

Problembehandlung

Sollte Ihre Solarlampe nicht richtig funktionieren, befolgen Sie die folgenden Anweisungen:

1) Vergewissern Sie sich, dass das Solarpaneel der Sonne ausgesetzt ist.
2) Kontrollieren Sie ob die Batterien richtig installiert wurden.
3) Kontrollieren Sie ob die Lampen mit dem Paneel verbunden sind

Instandhaltung

Reinigen Sie regelmäßig mit einem feuchten Tuch die Lampe, damit das Solarpaneel immer sauber ist, benutzen Sie dabei kein Reinigungsmittel und drücke Sie nicht auf das Paneel.

-MANUAL DE INSTRUCCIONES-

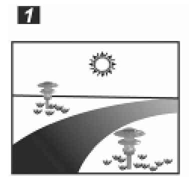
Introducción

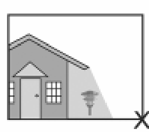
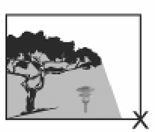
Gracias por comprar una unidad de calidad. Utilizada con cuidado y en concordancia con las instrucciones explicadas a continuación, su SISTEMA DE ILUMINACION SOLAR PARA JARDIN debería proporcionarle muchos años de uso sin ningún problema. Por favor, lea las instrucciones detenidamente para obtener los mejores resultados de su compra.

Características de su pieza:

- Panel solar cristalino de alta calidad
- No se requiere de suministro de energía eléctrica
- Cableado simple
- Diseño a prueba de agua, proporciona una larga duración en cualquier condición metereológica.
- Automáticamente ilumina al atardecer.
- 6x pilas recargables incluidas (600mA)
- 3 focos con aproximadamente 3metros de cable.
- Los focos pueden ser montados bajo el agua, en el suelo, bajo la sombra, **en cualquier sitio que desee.**

Colocación del CONTROLADOR SOLAR

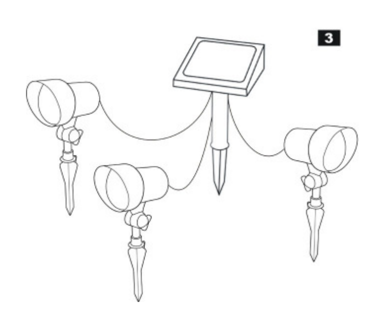


1) Para el mejor resultado, por favor colocar el controlador solar en una posición donde pueda tomar luz solar directamente al panel solar y generalmente sin estar cubierta ni en la sombra. (Como muestra la figura 1).
2) Asegurarse de que el controlador solar no vaya a ser afectado por cualquier otra fuente de luz. De lo contrario la lámpara no iluminará al atardecer.
3) El CONTROLADOR SOLAR debe dejarse en carga durante 2 soleados días antes de conseguir los mejores resultados.

Instrucciones de montaje

Instalación del controlador solar



1) Cuidadosamente saque la lámpara solar y todos los accesorios fuera de la caja.
2) Monte los postes (2), y las estacas (3); Introduzca la estaca directamente en el suelo sin martillear la lámpara ni las estacas, (como muestra la figura 2).
3) Encaja cuidadosamente la cabeza del controlador solar (1) en la parte superior de los postes montables.

Conexión de los cables

Inserte la clavija de cada foco, uno a uno en cada toma del controlador solar. (Como muestra la figura 3)

Operación

1) Para operaciones diarias normales, mueve el interruptor a la posición de "AUTO", automáticamente se encenderá durante la noche después de haber estado inicialmente 2 días soleados en carga completa.
2) La función de la lámpara solar variará en cada estación del año. Proporcionará más luz cuando haya tenido un día entero de sol que en un día nublado.

Cambio de pilas

Para mejores resultados las pilas deberían ser cambiadas cada 12 meses.

1) Aflojar los tornillos situados bajo el panel solar.
2) Extraer las pilas viejas. Asegurarse de que las nuevas pilas son recargables.
3) Colocar las nuevas pilas en el compartimento asegurándose de que están bien colocadas.
4) Volver a colocar la cubierta del compartimento.

Problemas de encendido

Si su sistema de iluminación solar para jardín no se enciende al atardecer a pesar de haber observado todas las instrucciones, por favor intente seguir los siguientes pasos:
1) Asegúrese de que el controlador solar no está siendo afectado por ninguna otra fuente de luz.
2) Asegúrese de que el controlador solar no está bajo la sombra durante el día.
3) Asegúrese de que el interruptor está en la posición de "AUTO"
4) Compruebe que las pilas están colocadas correctamente.

Mantenimiento

Limpie el módulo solar regularmente con un paño húmedo para garantizar un óptimo funcionamiento del panel solar. No utilice ningún tipo de limpiador y tenga cuidado de no presionar mucho el módulo mientras lo limpia.

- Instruction Manual -

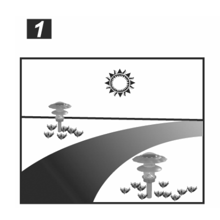
Introduction

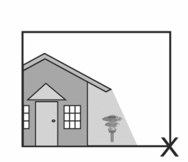
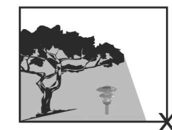
Thank you for purchasing a quality unit. Used carefully and in accordance with the instructions set out below, your SOLAR GARDEN LIGHT SYSTEM should give you many years of trouble free use. Please read the instructions carefully to obtain the best results from your purchase.

Your units features:

- Solar powered by Big size high quality crystalline solar panel
- No Mains Power
- Simple wiring
- Water proof design provides longer life in all weather conditions
- Automatic sensor turns the light on at dusk
- 3 X Spotlights with 3 meters wires
- The spotlights can be put under cover and shade**-anywhere as your want**
- 6 X Rechargeable Ni-MH batteries (600mA) included to solar controller

Location of the SOLAR CONTROLLER

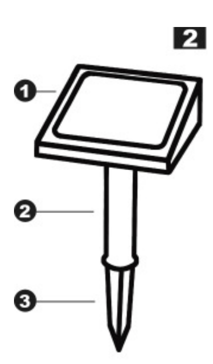


1) For the best result, please locate the solar controller in a position where it can get direct sunlight on the solar panel, and generally free from cover and shade. (As shown in figure 1).
2) Make sure that the photo sensor is not going to be affected by any other light source. Otherwise the light will not illuminate at dusk.
3) The SOLAR CONTROLLER must be left to charge for 2 sunny days before best results are achieved.

Assembly Instructions

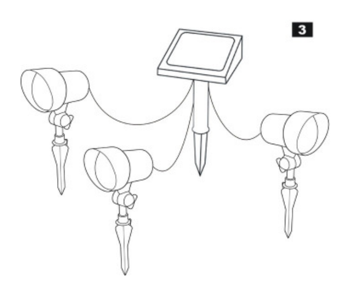
Solar controller installation



1) Carefully remove the UNIT and all the fittings out of the box.
2) Assemble the mounting poles (2), and stakes (3); Push the stake directly into the ground (DO NOT hammer the light or the stakes) (as shown in figure 2).
3) Slot the controller head (1) on the upper part of the mounting poles carefully.

Wires Connection

Insert plug of each spotlight, one by one to the sockets on the solar controller. (as shown in figure 3)



Operation Instructions

The performance of the SOLAR GARDEN LIGHT SYSTEM will vary with the time of year. It will release more light when it has had a full day in the sun rather than a day in overcast weather.

Replacing the Batteries

For best results Ni-MH batteries should be replaced every 12 months.

1) Unscrew all the screws on the solar controller.
2) Remove the old batteries. Make sure the new batteries are Ni-MH rechargeable batteries.
3) Install the new batteries in to the battery compartment, ensuring the correct polarity is observed.
4) Reassemble the unit by reversing the above procedure.

Trouble Shooting

If your SOLAR GARDEN LIGHT SYSTEM does not come on at dusk despite observance of all the instructions, please try the following steps:

1) Make sure that the SOLARCONTROLLER is not being affected by any other light source.
2) Ensure the SOLAR CONTROLLER does not stand in the shade during the day.
3) Make sure the switch is in the auto position.
4) Check that the batteries are installed correctly.

Maintenance

Clean the solar module regularly with a damp towel to guarantee optimum performance of the solar panel. Do not use any type of solvent for cleaning and be careful not to put too much pressure on the module while cleaning.



info@stockergarden.com
www.solarjet.